

Für die in Absatz 1 erwähnten Unteroffiziere, die am Datum des Inkrafttretens des Gesetzes in die Personalkategorie der Unteroffiziere der Stufe B versetzt werden, gelten jedoch folgende Abweichungen:

1. Die Ausbildung für angehende Elite-Unteroffiziere endet für Unteroffiziere der Stufe B mit dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses.

2. Unteroffiziere der Stufe B, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses die Ausbildung für angehende höhere Unteroffiziere der Stufe C absolvieren, können das Recht auf Beendigung ihrer Ausbildung zu dem Zeitpunkt geltend machen, zu dem sie folgende Bedingungen erfüllen:

a) alle in Artikel 58 Absatz 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Module und Teilmodule der Ausbildung für angehende höhere Unteroffiziere ordnungsgemäß absolviert haben,

b) die schriftliche Prüfung über den Lehrstoff, der in dem in Artikel 58 Absatz 1 Nr. 2 erwähnten Modul "Management" der vorerwähnten Ausbildung vermittelt wurde, mit oder ohne Erfolg abgelegt haben.

Unteroffiziere, deren Ausbildung in den in Absatz 2 erwähnten Fällen endet, setzen ihre Laufbahn gemäß den Bestimmungen fort, die für ihre neue Eigenschaft als Unteroffizier der Stufe B gelten.

Art. 77 - Offiziere und Unteroffiziere, die am Tag vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses auf die Teilnahme an einem Weiterbildungslehrgang ihrer Fortbildung verzichtet haben, können gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses erneut an diesem Lehrgang teilnehmen, wenn sie am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses die Bedingungen von Artikel 249 § 1 Absatz 4 des Gesetzes erfüllen.

Art. 78 - Am 31. Dezember 2013 treten in Kraft:

1. die Artikel 110 bis 113/2 des Gesetzes,

2. der vorliegende Erlass mit Ausnahme von Artikel 25 § 1 Absatz 1 Nr. 5, der am 1. Juli 2015 in Kraft tritt.

Art. 79 - Der für Landesverteidigung zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2024/004743]

19 APRIL 2024. — Decreet over de gegevensverwerking en -uitwisseling door Toerisme Vlaanderen voor het programma 'Iedereen verdient vakantie' (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet over de gegevensverwerking en -uitwisseling door Toerisme Vlaanderen voor het programma 'Iedereen verdient vakantie'

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder:

1° algemene verordening gegevensbescherming: de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

2° Toerisme Vlaanderen: het agentschap, vermeld in artikel 3, 12°, van het decreet 'Iedereen verdient vakantie' van 29 juni 2018;

3° Iedereen verdient vakantie: aanbodportaal beheerd door Toerisme Vlaanderen dat vakantieparticipatie stimuleert en kortingen toekent bij een vakantie-aanbod voor mensen met een vakantiedrempel armoede als vermeld in artikel 3, 14°, van het decreet 'Iedereen verdient vakantie' van 29 juni 2018;

4° kansensatuut: het statuut dat recht geeft op een kortingstarief en dat blijkt uit het recht op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming als vermeld in artikel 37, § 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

§ 2. Toerisme Vlaanderen treedt op als verwerkingsverantwoordelijke als vermeld in artikel 4, 7), van de algemene verordening gegevensbescherming.

Toerisme Vlaanderen heeft als verwerkingsverantwoordelijke de volgende doelstellingen:

1° om de doelstellingen van Toerisme Vlaanderen voor het verhogen van de participatie in vakantie te realiseren zoals aan Toerisme Vlaanderen toebedeeld in het decreet Iedereen verdient vakantie van 29 juni 2018, moet Toerisme Vlaanderen op een adequate manier rechtentoekenning hanteren;

2° Toerisme Vlaanderen brengt beleidsrapportage uit over de desbetreffende doelstelling en doelgroep.

§ 3. De volgende categorieën van personen hebben toegang tot de persoonsgegevens die verwerkt worden in het kader van de uitvoering van de opdracht, vermeld in paragraaf 5, met het oog op het toekennen en controleren van kortingen:

1° personeelsleden, medewerkers en aangestelden voor het programma 'Iedereen verdient vakantie' van Toerisme Vlaanderen;

2° personeelsleden, medewerkers en aangestelden van de netwerkpartners, vermeld in artikel 3, 7°, van het decreet 'Iedereen verdient vakantie' van 29 juni 2018.

§ 4. De verwerking van persoonsgegevens in het kader van de uitvoering van de opdracht, vermeld in paragraaf 2, heeft betrekking op elke persoon die onder het kansenstatuut valt en een aanvraag doet voor een korting in het kader van het programma 'Iedereen verdient vakantie' van Toerisme Vlaanderen.

§ 5. De verwerking van persoonsgegevens in het kader van de uitvoering van de opdracht, vermeld in paragraaf 2, heeft betrekking op de volgende categorieën van persoonsgegevens:

1° identificatiegegevens, bestaande uit naam, voornaam, adresgegevens, het identificatienummer van het Rijksregister of het identificatienummer van de Kruispuntpbank van de Sociale Zekerheid;

2° geboortedatum;

3° hoofdverblijfplaats;

4° kansenstatuut.

§ 6. De verwerkingsverantwoordelijke vraagt de persoonsgegevens, vermeld in paragraaf 5, op bij de authentieke gegevensbronnen, vermeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 mei 2009 houdende de uitvoering van artikel III.66, III.67 en III.68 van het Bestuursdecreet van 7 december 2018. Bij gebrek daaraan kan de verwerkingsverantwoordelijke die gegevens verkrijgen bij de aanvrager.

De verwerkingsverantwoordelijke wisselt in het kader van de uitvoering van de opdracht, vermeld in paragraaf 2, de volgende persoonsgegevens uit met de volgende instanties:

1° het statuut verhoogde tegemoetkoming van de betrokkenen, met de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

2° het rijksregisternummer en de identificatiegegevens van de betrokkenen, met het Rijksregister van de natuurlijke personen.

De uitwisseling van persoonsgegevens vindt plaats met tussenkomst van de bevoegde dienstenintegratoren, vermeld in artikel 3 van het decreet van 13 juli 2012 houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator.

Toerisme Vlaanderen informeert de aanvrager over de verwerking van de gegevens en de persoonsgegevens, vermeld in paragraaf 5, conform artikel 13 en 19 van de algemene verordening gegevensbescherming.

§ 7. De persoonsgegevens, vermeld in paragraaf 5, worden bewaard zolang de aanvrager gebruikmaakt van het aanbod Iedereen verdient vakantie, tenzij er wettelijke bepalingen van kracht zijn die andere termijnen voorschrijven. Als de bewaartermijn is verstreken, worden de persoonsgegevens vernietigd of geanonimiseerd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 april 2024.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

J. JAMBON

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme,

Z. DEMIR

Nota

(1) *Zitting 2023-2024*

Documenten: – Voorstel van decreet : 1953 – Nr. 1

– Advies van de VTC : 1953 – Nr. 2

– Advies van de GBA : 1953 – Nr. 3

– Amendementen : 1953 – Nr. 4

– Verslag : 1953 – Nr. 5

– Amendement : 1953 – Nr. 6

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1953 – Nr. 7

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 17 april 2024.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2024/004743]

19 AVRIL 2024. — Décret relatif au traitement et à l'échange de données par Visit Flanders dans le cadre du programme « Vacances pour tous » (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, ratifions ce qui suit :

Décret relatif au traitement et à l'échange de données par Visit Flanders dans le cadre du programme « Vacances pour tous »

Article 1^{er}. Le présent décret règle des matières communautaire et régionale.

Art. 2. § 1^{er}. Dans le présent article, on entend par :

1° règlement général sur la protection des données : le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) ;

2° Visit Flanders : l'agence visée à l'article 3, 12°, du décret « Vacances pour tous » du 29 juin 2018 ;

3° Vacances pour tous : le portail d'offre géré par Visit Flanders qui promeut la participation aux vacances et accorde des réductions sur une offre de vacances pour les personnes confrontées au seuil de vacances pauvreté, tel que visé à l'article 3, 14°, du décret « Vacances pour tous » du 29 juin 2018 ;

4° statut préférentiel : le statut qui donne droit à un tarif réduit et qui est attesté par le droit à une intervention majorée de l'assurance au sens de l'article 37, § 19, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

§ 2. Visit Flanders agit en tant que responsable du traitement tel que visé à l'article 4, 7), du règlement général sur la protection des données.

En tant que responsable du traitement des données Visit Flanders a les objectifs suivants :

1° afin de réaliser les objectifs de Visit Flanders visant à augmenter la participation aux vacances, tels qu'assignés à Visit Flanders dans le décret Vacances pour tous du 29 juin 2018, Visit Flanders doit utiliser l'attribution des droits de manière adéquate ;

2° Visit Flanders produit des rapports stratégiques sur l'objectif et le groupe cible concernés.

§ 3. Les catégories de personnes suivantes ont accès aux données à caractère personnel traitées dans le cadre de l'exécution de la mission visée au paragraphe 5, en vue de l'octroi et du contrôle des réductions :

1° les membres du personnel, les collaborateurs et les personnes désignées dans le cadre du programme « Vacances pour tous » de Visit Flanders ;

2° les membres du personnel, les collaborateurs et les personnes désignées par les partenaires du réseau visés à l'article 3, 7°, du décret « Vacances pour tous » du 29 juin 2018.

§ 4. Le traitement de données à caractère personnel dans le cadre de l'exécution de la mission, visée au paragraphe 2, concerne toute personne répondant aux conditions du statut préférentiel qui demande une réduction dans le cadre du programme « Vacances pour tous » de Visit Flanders.

§ 5. Le traitement de données à caractère personnel dans le cadre de l'exécution de la mission visée au paragraphe 2, concerne les catégories suivantes de données à caractère personnel :

1° les données d'identification, à savoir les nom, prénom, coordonnées, numéro d'identification du Registre national ou numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la sécurité sociale ;

2° la date de naissance ;

3° la résidence principale ;

4° le statut préférentiel.

§ 6. Le responsable du traitement demande les données à caractère personnel, visées au paragraphe 5, auprès des sources authentiques, visées à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 mai 2009 portant exécution des articles III.66, III.67 et III.68 du Décret de gouvernance du 7 décembre 2018. À défaut, le responsable du traitement peut obtenir ces données auprès du demandeur.

Dans le cadre de l'exécution de la mission visée au paragraphe 2, le responsable du traitement échange les données à caractère personnel suivantes avec les instances suivantes :

1° le statut de bénéficiaire d'intervention majorée des intéressés avec l'Office national de Sécurité sociale ;

2° le numéro de registre national et les données d'identification des intéressés avec le Registre national des personnes physiques.

L'échange de données à caractère personnel a lieu avec l'intervention des intégrateurs de services compétents, visés à l'article 3 du décret du 13 juillet 2012 portant création et organisation d'un intégrateur de services flamand.

Visit Flanders informe le demandeur du traitement des données et des données à caractère personnel, visées au paragraphe 5, conformément aux articles 13 et 19 du règlement général sur la protection des données.

§ 7. Les données à caractère personnel, visées au paragraphe 5, sont conservées aussi longtemps que le demandeur utilise l'offre du réseau « Vacances pour tous », à moins que des dispositions légales en vigueur n'imposent d'autres délais. Une fois le délai de conservation expiré, les données à caractère personnel sont détruites ou anonymisées.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 2024.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement
et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme,

Z. DEMIR

—
Note

(1) Session 2023-2024

Documents : – Proposition de décret : 1953 - N° 1

– Avis de la VTC : 1953 - N° 2

– Avis de l'APD : 1953 - N° 3

– Amendements : 1953 - N° 4

– Rapport : 1953 - N° 5

– Amendement : 1953 - N° 6

– Texte adopté en séance plénière : 1953 - N° 7

Annales - Discussion et adoption : séance du 17 avril 2024.